



## Tìm kiếm các ứng viên cho chương trình đào tạo các thành viên cộng đồng song ngữ trở thành giáo viên

Bạn có phải là người thông thạo song ngữ tốt nghiệp đại học hoặc gần tốt nghiệp đại học, người muốn tạo sự khác biệt trong đời sống của các học sinh? Sở Học Chánh Portland đang tuyển dụng các ứng viên cho Chương trình Đào tạo Giáo viên Song ngữ. Chương trình giúp chuẩn bị các nhà giáo dục có triển vọng cho sự nghiệp làm giáo viên song ngữ.

Là một phần trong sự cam kết của chúng tôi nhằm thu hẹp khoảng cách cơ hội cho các học sinh thiếu được phục vụ chu đáo trong quá trình lịch sử, PPS tuyển dụng và đào tạo các ứng viên song ngữ từ cộng đồng và nhân viên của chúng tôi để tham gia vào chương trình cấp giấy phép dạy học của chúng tôi. Chương trình cung cấp một con đường cho các giáo viên tương lai theo đuổi bằng tốt nghiệp đại học ngành giáo dục, với cơ hội được tuyển dụng cho một vị trí với PPS.

Chương trình, trước đây được gọi là Chương trình Đào tạo Giáo viên Song ngữ Portland, đã bắt đầu giải quyết vấn đề thiếu hụt giáo viên song ngữ. Các ứng viên sẽ cần được chấp nhận vào chương trình đào tạo giáo viên tại Đại học Portland State hoặc Đại học Oregon State.

Là một phần của chương trình, các giáo viên thực tập tham dự học viện song ngữ mùa hè, nhận hỗ trợ cố vấn qua trường đại học của họ và được tham dự các cuộc huấn luyện và hỗ trợ lập kế hoạch chương trình giảng dạy, tất cả đều được PPS tài trợ.

Trong PPS, các giáo viên song ngữ có thể dạy trong chương trình song ngữ hội nhập ở các cấp lớp PK-12. Họ cũng có thể dạy môn nghệ thuật ngôn ngữ hoặc khoa học xã hội bằng ngôn ngữ bản địa của mình và/hoặc Anh ngữ ở các cấp lớp trung cấp và ngôn ngữ thế giới ở các lớp 6-12. Sở Học Chánh có các chương trình song ngữ hội nhập tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung hoa, tiếng Nga, tiếng Việt và tiếng Nhật, cũng có những giáo viên thực tập nói tiếng Somalia và tiếng Ả Rập.

Chương trình sẽ tổ chức một cuộc họp thông tin vào Thứ Tư lúc 6 giờ chiều trong phòng họp Columbia trên tầng hai của Trung tâm Dịch vụ Giáo dục Blanchard (501 N. Dixon St.). Thêm thông tin có sẵn tại trang web của chương trình [program webpage](#), bao gồm cả phần trình bày từ các cuộc họp thông tin trước đó [presentation from prior informational meetings](#).

Ngày hết hạn để nộp đơn là Thứ Tư, Ngày 15 Tháng 1, nhưng các đơn nộp sau ngày đó sẽ được chấp nhận với sự sắp xếp trước. Xin liên lạc với cô Alma Morales Galicia để biết thêm thông tin tại [amoralesgalicia@pps.net](mailto:amoralesgalicia@pps.net) hoặc 503-916-3546.